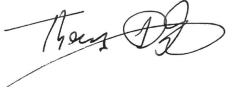


|    |                                                                        |                    |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----|------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| de | <b>EU-Konformitätserklärung</b><br><b>Tischkreissäge</b>               | Sachnummer         | Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.                                |
| en | <b>EU Declaration of Conformity</b><br><b>Table saw</b>                | Article number     | We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.                                           |
| fr | <b>Déclaration de conformité UE</b><br><b>Scie sur table</b>           | N° d'article       | Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.                                                                                 |
| es | <b>Declaración de conformidad UE</b><br><b>Sierra circular de mesa</b> | Nº de artículo     | Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas. |
| pt | <b>Declaração de Conformidade UE</b><br><b>Serra circular de mesa</b>  | N.º do produto     | Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas.                                                                |
| it | <b>Dichiarazione di conformità UE</b><br><b>Banco sega</b>             | Codice prodotto    | Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative.                                     |
| nl | <b>EU-conformiteitsverklaring</b><br><b>Tafelcirkelzaag</b>            | Productnummer      | Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen.                                       |
| da | <b>EU-overensstemmelseserklæring</b><br><b>Bordrundsav</b>             | Typenummer         | Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder.                                                                  |
| sv | <b>EU-konformitetsförklaring</b><br><b>Bordcirkelsåg</b>               | Produktnummer      | Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarnas och att de stämmer överens med följande normer.                                             |
| no | <b>EU-samsvarserklæring</b><br><b>Bordsirkelsag</b>                    | Produktnummer      | Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder.                                                                        |
| fi | <b>EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus</b><br><b>Pöytäpyörösaha</b>        | Tuotenumero        | Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.                                                                      |
| el | <b>Δήλωση πιστότητας ΕΕ</b><br><b>Επιτραπέζιο δισκοπρίνο</b>           | Αριθμός ευρετηρίου | Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.                                               |
| tr | <b>AB Uygunluk beyanı</b><br><b>Tezgah tipi daire testere</b>          | Ürün kodu          | Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.                                                                                         |
| pl | <b>Deklaracja zgodności UE</b><br><b>Pilarka stołowa</b>               | Numer katalogowy   | Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.                                                         |
| cs | <b>EU prohlášení o shodě</b><br><b>Stolní okružní pila</b>             | Objednací číslo    | Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic anafízení aje vsouladu snásledujícími normami:                                                                                 |
| sk | <b>EÚ vyhlásenie o zhode</b><br><b>Stolová okružná pila</b>            | Vecné číslo        | Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc anariadení aje vsúlade snasledujúcimi normami:                                                                                  |
| hu | <b>EU konformitási nyilatkozat</b><br><b>Asztali körfűrész</b>         | Cikkszám           | Egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termék megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak.                                      |

|    |                                                                              |                       |                                                                                                                                                                                                                               |
|----|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ru | <b>Заявление о соответствии ЕС</b><br><b>Настольная дисковая пила</b>        | Товарный №            | Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм.                                       |
| uk | <b>Заява про відповідність ЄС</b><br><b>Настільна дискова пила</b>           | Товарний номер        | Ми заявляємо під нашу одноособову відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нижчеозначених директив і розпоряджень, а також нижчеозначеним нормам.                                              |
| kk | <b>ЕО сәйкестік мағлұмдамасы</b><br><b>Үстелдік дискілі ара</b>              | Өнім нөмірі           | Өз жауапкершілікпен біз аталған өнімдер төменде жзылған директикалар мен жарлықтардың тиісті қағидаларына сәйкестігін және төмендегі нормаларға сай екенін білдіреміз.                                                        |
| ro | <b>Declarație de conformitate UE</b><br><b>Ferăstrău circular de banc</b>    | Număr de identificare | Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde.           |
| bg | <b>ЕС декларация за съответствие</b><br><b>Настолна циркулярна машина</b>    | Каталоген номер       | С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.                                                 |
| mk | <b>EU-Изјава за сообразност</b><br><b>Столна тркалезна пила</b>              | Број на дел/артикл    | Со целосна одговорност изјавуваме, дека опишаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми.                                                |
| sq | <b>Deklarata EU e konformitetit</b><br><b>Sharrë bango rrethore</b>          | Kodi i artikullit     | Ne deklarojmë nën përgjegjësinë tonë të vetme se produktet e deklaruara përmëbushin të gjitha dispozitat e zbatueshme të direktivave dhe rregulloreve të renditura më poshtë dhe janë në përputhje me standardet e mëposhtme. |
| sr | <b>EU-izjava o usaglašenosti</b><br><b>Stona kružna testera</b>              | Broj predmeta         | Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredaba i da su u skladu sa sledećim standardima.                                               |
| sl | <b>Izjava o skladnosti EU</b><br><b>Namizna krožna žaga</b>                  | Številka artikla      | Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustreza naslednjim standardom.                                                                     |
| hr | <b>EU izjava o sukladnosti</b><br><b>Stolna kružna pila</b>                  | Kataloški br.         | Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sljedećim normama.                                            |
| et | <b>EL-vastavusdeklaratsioon</b><br><b>Ketassaepink</b>                       | Tootenumber           | Kinnitame ainuvastutajatena, et nimetatud tooted vastavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas järgmistega normidega.                                                |
| lv | <b>Deklarācija par atbilstību ES standartiem</b><br><b>Galda ripzāģis</b>    | Izstrādājuma numurs   | Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkotie izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām nostādnēm, kā arī sekojošiem standartiem.                                     |
| lt | <b>ES atitikties deklaracija</b><br><b>Stalinės diskinės pjovimo staklės</b> | Gaminio numeris       | Atsakingai pareiškiame, kad išvardyti gaminiai atitinka visus privalomus žemiau nurodytų direktyvų ir reglamentų reikalavimus ir šiuos standartus.                                                                            |

|            |                                                 |                                        |                                                                                                                                                                                                                          |
|------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| GTS 70-216 | 3 601 M30 600<br>3 601 M30 630<br>3 601 M30 670 | 2006/42/EC<br>2014/30/EU<br>2011/65/EU | EN 62841-1:2015+A11:2022<br>EN 62841-3-1:2014+A11:2017+A1:2021+A12:2021<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021<br>EN IEC 63000:2018 |
|------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|    |                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| de | EG-Baumusterprüfung Nr. <b>4811001.25001</b> durch notifizierte Prüfstelle Nr. <b>0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY</b><br>Technische Unterlagen bei: *                                    |
| en | EC type examination no. <b>4811001.25001</b> by notified body no. <b>0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY</b><br>Technical file at: *                                                         |
| fr | Examen CE de type n° <b>4811001.25001</b> effectué par l'office de contrôle notifié n° <b>0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY</b><br>Dossier technique auprès de : *                         |
| es | Comprobación de ejecuciones CE N° <b>4811001.25001</b> por centro de comprobación notificado N° <b>0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY</b><br>Documentos técnicos de: *                      |
| pt | Certificado de exame CE de tipo n.º <b>4811001.25001</b> através do organismo de inspeção notificado n.º <b>0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY</b><br>Documentação técnica pertencente à: * |
| it | Verifica CE N. <b>4811001.25001</b> a cura dell'ente incaricato N. <b>0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY</b><br>Documentazione Tecnica presso: *                                            |
| nl | EG-typekeuring nr. <b>4811001.25001</b> door aangemelde instantie nr. <b>0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY</b><br>Technisch dossier bij: *                                                 |
| da | EF-typegodkendelses-nr. <b>4811001.25001</b> via bemyndiget organ nr. <b>0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY</b><br>Tekniske bilag ved: *                                                    |
| sv | EG-prototypprovning nr. <b>4811001.25001</b> utfört av notifierat provningsställe nr. <b>0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY</b><br>Teknisk dokumentation: *                                 |
| no | EC-typegodkjenningnr. <b>4811001.25001</b> fra bemyndiget organ nr. <b>0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY</b><br>Teknisk dokumentasjon hos: *                                               |
| fi | EY-tyyppitarkastuksen nro <b>4811001.25001</b> , jonka on suorittanut valtuutettu tarkastuslaitos nro <b>0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY</b><br>Tekniset asiakirjat saatavana: *         |
| el | Έλεγχος κατασκευαστικού προτύπου ΕΚ αριθ. <b>4811001.25001</b> μέσω αναγνωρισμένου ισοτιπούτου ελέγχου αριθ. <b>0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY</b><br>Τεχνικά έγγραφα στη: *            |
| tr | EC numune No. <b>4811001.25001</b> Test kuruluşu No. <b>0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY</b><br>Teknik belgelerin bulunduğu yer: *                                                        |
| pl | Badanie homologacyjne typu WE, nr <b>4811001.25001</b> przeprowadzone przez Notyfikowaną Jednostkę Kontrolującą Nr <b>0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY</b><br>Dokumentacja techniczna: *  |
| cs | ES přezkoušení typu č. <b>4811001.25001</b> zaregistrovanou zkušebnou č. <b>0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY</b><br>Technické podklady u: *                                               |
| sk | ES preskúšanie typu č. <b>4811001.25001</b> zaregistrovanou skúšobňou č. <b>0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY</b><br>Technické podklady má spoločnosť: *                                   |
| hu | <b>4811001.25001</b> sz. EK-mintavizsgálat, végrehajtotta a <b>0158</b> sz. notifikált testület (címe <b>DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY</b> )<br>Műszaki dokumentumok megőrzési pontja: *     |
| ru | Испытание конструктивного образца в соответствии с предписаниями ЕС № <b>4811001.25001</b> было произведено зарегистрированным испытательным центром № <b>0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15,</b>                     |

|                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 70565 Stuttgart, GERMANY                     |                                                                                                                                                                                                               |  |
| Техническая документация хранится у: *       |                                                                                                                                                                                                               |  |
| uk                                           | Перевірка прототипу відповідно до приписів EC № 4811001.25001 авторизованим іспитовим центром № 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY                       |  |
| Технічна документація зберігається у: *      |                                                                                                                                                                                                               |  |
| kk                                           | ЕС тәжірібелі нұсқа сынағының нөмірі 4811001.25001 нөмірі 0158 хабарланған тексеру ұйымы арқылы. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY                            |  |
| Техникалық құжаттар: *                       |                                                                                                                                                                                                               |  |
| ro                                           | Examinare CE de tip nr. 4811001.25001 de către organism notificat nr. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY                                                 |  |
| Documentație tehnică la: *                   |                                                                                                                                                                                                               |  |
| bg                                           | EO-сертификат за изпитване на образец № 4811001.25001 от оторизиран сертифициращ орган № 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY                              |  |
| Техническа документация при: *               |                                                                                                                                                                                                               |  |
| mk                                           | ЕС-типско испитување бр. 4811001.25001 од страна на овластено тело бр. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY                                                |  |
| Техничка документација кај: *                |                                                                                                                                                                                                               |  |
| sq                                           | Nr. i shqyrtimit të tipit EC 4811001.25001 nga organizmi i notifikuar nr. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY                                             |  |
| Dokumentacioni teknik gjendet në: *          |                                                                                                                                                                                                               |  |
| sr                                           | EC-ispitivanje prototipova br. 4811001.25001 putem registrovanog zavoda za ispitivanje br. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY                            |  |
| Tehnička dokumentacija kod: *                |                                                                                                                                                                                                               |  |
| sl                                           | Tipski preizkus ES št. 4811001.25001 pri pristojnem organu št. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY                                                        |  |
| Tehnična dokumentacija pri: *                |                                                                                                                                                                                                               |  |
| hr                                           | EZ ispitivanje uzorka br. 4811001.25001 od strane prijavljenog ispitnog tijela br. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY                                    |  |
| Tehnička dokumentacija se može dobiti kod: * |                                                                                                                                                                                                               |  |
| et                                           | EÜ-tüübihindamine nr 4811001.25001 teavitatud asutuses nr 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY                                                             |  |
| Tehnilised dokumendid saadaval: *            |                                                                                                                                                                                                               |  |
| lv                                           | EK izstrādājuma tipa pārbaude Nr. 4811001.25001, kas veikta registrētā sertifikācijas iestādē Nr. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY                     |  |
| Tehniskā dokumentācija no: *                 |                                                                                                                                                                                                               |  |
| lt                                           | EB tipo tyrimo Nr. 4811001.25001, tikrino notifikuota patikros įstaiga Nr. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, GERMANY                                            |  |
| Techninė dokumentacija saugoma: *            |                                                                                                                                                                                                               |  |
|                                              | <div><div> <b>BOSCH</b></div><div>* Robert Bosch Power Tools GmbH<br/>(PT/ECS)<br/>70538 Stuttgart<br/>GERMANY</div></div> |  |
|                                              | <div><div>Thomas Donato<br/>Chairman of the<br/>Management Board</div><div>Helmut Heinzelmann<br/>Head of Product Certification</div></div>                                                                   |  |
|                                              | <div><div></div><div>i. V. K. W. L.</div></div>                                                                            |  |
|                                              | Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY<br>Stuttgart, 24.02.2025                                                                                                                              |  |